

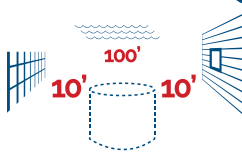
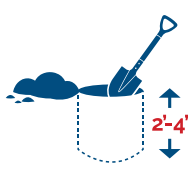


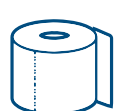
# 什么是便坑 (Latrine)?

便坑 (茅坑) 是在遇上紧急情况时在地上挖的洞, 用来处理人类的粪便。



在地震后, 您可能需要在没有正常卫生间的情况下生活。最好的选择是一个双桶方式 (见背面)。若不可行, 便坑是一个紧急的替代方法。

## “操作方法” 说明

-  1 寻找一个至少距离住所 **10英尺**, 离房产线 **10英尺**, 离任何溪流或水源 **100英尺** 的地点。
-  2 往下挖掘 **2至4英尺** 深, 直径大约 **2英尺** 的洞。如果挖掘时碰到了水源, 请即停止, 另找一个地点挖掘。请保留你挖掘出来的泥土。
-  3 每次用后以泥土盖住排泄物。
-  4 如有需要请挖掘新坑。填满旧坑并且标注地点。
-  5 用过的卫生纸可以扔进便坑。不要使用塑料袋。

[了解更多](#)

# 化粪池系统提示



在强烈地震后,您可能要在没有正常卫生间的情况下生活数周或数月。埋在现场地下的化粪池系统可能会受损。

## 你的化粪池系统仍能运作吗?

下列情况下,你的化粪池系统或许仍能运作:

- ❓ 你的供水系统仍然正常
- ❓ 你仍有电力(有些系统需要电力来抽水)
- ❓ 卫生间冲水和下水道仍运作正常

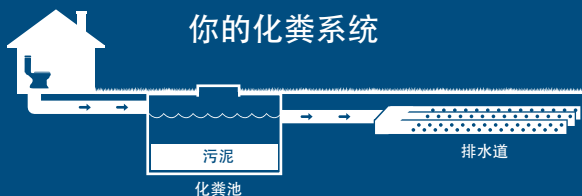
## 无法运作的迹象

地震后,检查你的化粪池系统以寻找这些问题的迹象:

- ✔ 你的化粪池系统周围土地移动了
- ✔ 院子里有不正常的潮湿或松软的区域
- ✔ 污水臭味
- ✔ 楼下浴室或地面下水道有污水倒流

## 如果你有问题

- 1 限制在家居里用水,并且使用双桶方式直到维修好(见背面)
- 2 人和宠物远离化粪池系统直到回复正常为止
- 3 只聘请持有执照的专业人士来维修或更换你的化粪池系统



了解更多

# 紧急卫生间 – 保护您家人的健康

在强烈地震后,您可能要在没有正常卫生间的条件下生活数周或数月。人类排泄物没有以安全方式处理及存放的话,疾病便会传播。

## 双桶方式

把小便分开可减低排泄物的体积和气味,使桶里的东西更安全,更容易安置和处理。

### 液体废物 – 小便 (PEE)

- 使用小便桶
- 把卫生纸放到大便桶内
- 如果可能,加些水
- 倾倒入草坪,花园或地上

### 粪便 – 大便 (POO)

- 桶内套一个结实的13加仑垃圾袋
- 使用大便桶
- 每次使用后用木屑等覆盖来帮助干燥粪便
- 粪便不能超过桶的一半
- 套两个袋子层叠使用,和其它垃圾分开放置,并远离食物和水
- 避免宠物,苍蝇,老鼠等接触到粪便

了解信息 – 留意公共机构关于如何处理排泄物的指示。



了解更多